

Sbírka zákonů

republiky Československé

Částka 22.

Vydána dne 21. srpna 1954.

Cena 30 haléřů.

OBSAH:

(34.—36.) 34. Nařízení o přepočítávání některých pohledávek a závazků znějících na československé koruny starých peněz v poměru k cizině — 35. Nařízení o pamětních mincích. — 36. Vyhláška o vydání stříbrných desetikorun a pětadvacetikorun na paměť 10. výročí Slovenského národního povstání.

34.

Vládní nařízení

ze dne 16. července 1954

o přepočítávání některých pohledávek a závazků znějících na československé koruny starých peněz v poměru k cizině.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 6 zákona č. 41/1953 Sb., o peněžní reformě:

§ 1.

Závazky a pohledávky mezi tuzemci a cizozemci, znějící na československé koruny starých peněz a vzniklé před 1. červnem 1953, se přepočítávají na československé koruny nových peněz podle dalších ustanovení.

§ 2.

(1) Závazky tuzemců vůči cizozemcům vzniklé v souvislosti se zahraničním obchodem a službami (dovoz a vývoz zboží, doprava, pojištění, zajištění, věci patentní, licenční a ochranných známek, běžné provise a pod.), jakož i jiné závazky tuzemců vůči cizozemcům, pokud se jejich úhrada má uskutečnit do ciziny na základě ujednání o platebním styku, se přepočítávají v poměru 6,9444225 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz.

(2) Stejně se přepočítávají závazky cizozemců vůči tuzemcům, s výjimkou závazků uvedených v § 3.

§ 3.

(1) Závazky cizozemců z tuzemských daní, dávek a poplatků se přepočítávají v poměru 5 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz.

(2) Stejně se přepočítávají závazky cizozemců vůči tuzemcům zajištěné na nemovi-

tém majetku ležícím na území Československé republiky.

§ 4.

S pohledávkami a závazky ze životního pojištění cizozemců se nakládá stejně jako s pohledávkami a závazky ze životního pojištění tuzemců.

§ 5

(1) Závazky československého státu vůči cizím státům, pokud mají být uhrazeny do tuzemska, se přepočítávají v poměru 5 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz, ostatní v poměru 6,9444225 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz.

(2) Závazky Státní banky československé vůči cizím státům se přepočítávají v poměru 6,9444225 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz.

(3) Prostředky cizích zastupitelských úřadů uložené na účtech u Státní banky československé se přepočítávají v poměru 5 Kčs starých peněz za 1 Kčs nových peněz.

§ 6.

(1) Vklady cizozemců na vkladních knížkách se přepočítávají stejně jako vklady tuzemců na vkladních knížkách.

(2) Vklady cizozemců na běžných účtech, pokud se na ně nevztahují ustanovení §§ 2 a 5 tohoto nařízení, se přepočítávají stejně jako vklady na vkladních knížkách.

(3) Vklady na zvláštních běžných účtech zřízených k tomu, aby na ně byly soukromým osobám skládány hospodářskými, rozpočtovými a ostatními organizacemi a zařízeními částky za prodej nebo nájem nemovitostí nebo movitostí, a vklady na běžných účtech, na které je podle zákona č. 80/1952 Sb., o domovní dani, převáděno nájemné z činžovních

domů, se přepočítávají — jde-li o cizozemce — stejně jako vklady tuzemců téhož druhu; to platí i tehdy, jde-li o případy uvedené v § 2 odst. 1.

§ 7.

Závazky tuzemců vůči cizozemcům, pokud jejich přepočet není tímto nařízením jinak upraven, se přepočítávají stejně jako obdobné závazky ze vztahů mezi osobami v tuzemsku.

§ 8.

(1) Tuzemci podle tohoto nařízení jsou:

- a) fyzické osoby, které mají v Československé republice bydliště nebo se zde zdržují, jakož i českoslovenští příslušníci, kteří se zdržují v cizině z příkazu československých státních a jiných orgánů, a s nimi žijící rodinní příslušníci,
- b) právnické osoby a podniky, které mají sídlo v Československé republice,
- c) československý stát.

(2) Cizozemci podle tohoto nařízení jsou ostatní fyzické a právnické osoby, útvary a zařízení a cizí státy.

§ 9.

Ustanovení tohoto nařízení se užije, jen pokud nebylo již československým soudem pravomocně rozhodnuto jinak.

§ 10.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. června 1953; provede je ministr financí v dohodě s ostatními členy vlády.

Široký v. r.

Đuriš v. r.

35.

Vládní nařízení

ze dne 3. srpna 1954

o pamětních mincích.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 9 písm. b) zákona č. 41/1953 Sb., o peněžní reformě:

§ 1.

(1) Na paměť událostí celostátního významu mohou být raženy pamětní mince.

(2) Pamětní mince se razí v hodnotách, ve kterých se podle platných předpisů vydávají bankovky.

§ 2.

(1) O vydání pamětních mincí rozhodne v každém jednotlivém případě vláda, která při tom stanoví také hodnotu, složení mincovního kovu, hrubou váhu kusu a počet kusů, který má být ražen.

(2) Vydání pamětních mincí a jejich popis vyhláší ministr financí ve Sbírce zákonů.

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr financí v dohodě se zúčastněnými členy vlády.

Široký v. r.

Đuriš v. r.

36.

Vyhláška ministra financí

ze dne 13. srpna 1954

o vydání stříbrných desetikorun a pětadvacetikorun na paměť 10. výročí Slovenského národního povstání.

Ministr financí vyhláší podle § 2 odst. 2 vládního nařízení č. 35/1954 Sb., o pamětních mincích:

§ 1.

(1) Na paměť 10. výročí Slovenského národního povstání se vydávají pamětní stříbrné desetikoruny a pětadvacetikoruny.

(2) Pamětní stříbrné desetikoruny a pětadvacetikoruny se razí ze směsi o 500 dílech stříbra, 400 dílech mědi, 50 dílech niklu a 50 dílech zinku. Hrubá váha desetikoruny je 12 g, pětadvacetikoruny 16 g. Při ražbě je dovolena úchylna nahoru i dolů v hrubé váze $\frac{10}{1000}$ a v čistotě stříbra $\frac{5}{1000}$. Průměr desetikoruny je 30 mm a pětadvacetikoruny 34 mm.

(3) Na obou stříbrných mincích je státní znak republiky Československé s nápisem „REPUBLIKA ČESKOSLOVENSKÁ“, postava partyzána symbolisující Slovenské národní povstání, symboly výstavby republiky, datum „1944 · 29. 8. · 1954“ a hodnota mince.

§ 2.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Đuriš v. r.